

# Credința irezistibilă

## *Aprecieri pentru această carte*

„Oamenii rareori Îl resping pe Isus pentru cine este El. Adesea, Îl resping din cauza unei perspective distorsionate pe care o au cu privire la persoana Lui. În noua sa carte, *Credința irezistibilă*, pastorul Andy Stanley te poartă într-o călătorie istorică cu scopul de a te ajuta să redescoperi pasiunea primilor creștini și ceea ce înseamnă să-L urmezi pe Cristos cu credințioșie. Această carte te va zdruncina, te va scoate din acea stare de automulțumire și va trezi în tine o credință de nestrămutat care nu va putea fi ignorată.“

—CRAIG GROESCHEL, pastor la Life Church  
și autor al cărții *Direcție divină*

„Această carte m-a provocat să-mi regândesc perspectiva asupra Vechiului Testament, să discut cu alți credincioși ce am descoperit, să fiu mai chibzuit și să îi corectez mai puțin pe ceilalți și să fiu, totodată, sare și lumină, îmbunătățind și limpezind lucrurile. Îmi place tare mult dragostea lui Andy pentru oameni... pentru TOȚI oamenii.“

—JOHN MAXWEL, autor al cărții *Lider la 360°*

„Ani la rând, eu și Roma ne-am străduit să fim creștini gălăgioși. Gălăgioși, dar serioși. Andy a cuprins ambele idei într-un singur cuvânt: „irezistibil“. Dar, după cum vei descoperi, el face mai mult decât atât. În cartea sa, *Credința irezistibilă*, Andy ne readuce aminte de versiunea originală a credinței noastre, o versiune într-adevăr irezistibilă! Vei îndrăgi această carte!“

—MARK BURNETT, producător de emisiuni televizate și filme

„Îl urmez pe Cristos de mai bine de treizeci de ani și, dintre toate cărțile câte le-am citit până în prezent, probabil că niciuna n-a mai stârnit atâtea frământări în mine privind temelia propriei mele credințe precum această carte. În ea, Andy Stanley ne provoacă să redescoperim Evanghelia și să recuperăm acea versiune a credinței care a transformat lumea. Această carte provocatoare s-ar putea să-ți demoleze sistemul de convingeri și, dacă o va face, s-ar putea la fel de bine să-ți schimbe pentru totdeauna felul în care citești Biblia și îți trăiești credința.“

—TONY MORGAN, fondator și lider strateg la The Unstuck Group

„Este timpul ca Biserica să-și regândească felul în care prezintă Evanghelia mereu actuală acestei generații. În cartea *Credința irezistibilă*, Andy Stanley ne provoacă să ne asigurăm că aplicăm Scriptura cu acea integritate care-i determină pe toți să ia în considerare, la modul cel mai serios, decizia de a-L urma pe Isus. Orice creștin care va citi această carte, se va trezi îmbrățișând misiunea lui Isus cu o nouă pasiune.“

—REGGIE JOINER, autor, fondator și CEO al companiei Orange.

„Cartea *Credința irezistibilă* este asemenea unui semnal de alarmă unic în generația sa. Andy Stanley face apel la înțelepciunea și cunoștințele sale acumulate de-a lungul vieții și scrie o lucrare de referință în care pune laolaltă credința și istoria creștină, precum și motivele pentru care Biserica nu se conectează cu cultura actuală. Într-un mod concis, impresionant și convingător, Andy ne arată cât de greșit au înțeles majoritatea creștinilor ce este creștinismul și ne ajută să vedem cum a fost creștinismul la început. Mă rog să avem curajul să trăim etica credinței creștine primare și autentice pe care Andy o descrie cu atâta măiestrie. Și dacă facem așa, s-ar putea ca lumea să râvnească mai mult să o cunoască.“

—CAREY NIEUWHOF, autor și pastor fondator al Connexus Church

„Atenție! Această carte te va trimite cu lucrarea ta cu tot înapoi în secolul întâi, la modelul oferit de Isus și de apostoli pentru înaintarea Evangheliei.

Andy ne amintește că învierea a fost esența apologiei creștinilor din primul secol. Apoi, ne provoacă pe noi, credincioșii secolului douăzeci și unu, să facem la rândul nostru din înviere miezul apologiei noastre. Sunt de acord cu Andy – această abordare a schimbat lumea o dată și sunt convins că o poate face din nou. Citește și aplică această carte acum!”

—FRANK TUREK, autor creștin, vorbitor public  
și gazdă de emisiuni radio

„Cartea *Credința irezistibilă* mi-a lărgit perspectiva asupra Scripturii mai mult decât orice altă carte pe care am citit-o în ultimii ani. Nu mai pot auzi sau citi un pasaj din Vechiul sau Noul Testament fără să-mi amintesc de gândurile provocatoare exprimate de Andy în cartea sa. Dacă am lua această carte în serios, viețile și bisericile noastre nu ar mai fi deloc aceleași.“

—KARA POWELL, doctor în Filozofie, director executiv  
al Fuller Youth Institute și coautor al cărții *Growing Young*

„Andy Stanley consideră că Evanghelia harului are un mesaj irezistibil. Atunci de ce sunt atât de mulți oameni care se împotrivesc acestui mesaj și Îl resping pe Isus și Biserica Sa? Probabil că nu putem pune vina pe Isus, ci pe regulile și legile adăugate care au împovărat etica simplă pe care El ne-a transmis-o în cea mai mare dintre porunci: să-L iubim pe Dumnezeu și pe semenii noștri (Matei 22:36-40). Biblică în principii, provocatoare în anumite propuneri, convingătoare în invitații, această carte contribuie în mod însemnat la dezbaterile nesfârșite privind misiunea Bisericii, întrucât scopul ei este să câștige o cultură pluralistă cu vestea cea bună a Evangheliei.“


—GLENN R. KREIDER, profesor de studii biblice,  
Dallas Theological Seminary

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**

**STANLEY, ANDY**

**Credința irezistibilă** / Andy Stanley. - Oradea: Scriptum, 2019

ISBN 978-606-031-020-4



# Credința irezistibilă

Reafirmarea *noului* pe care  
Isus l-a răspândit în lume

ANDY STANLEY



Editura Scriptum®  
Oradea

Opiniile exprimate în această carte  
aparțin autorului și nu reprezintă neapărat  
punctul de vedere al Editurii Scriptum.

Originally published in U.S.A. under the title

*Irresistible*

© 2018, by Andy Stanley

Published by arrangement with Thomas Nelson,  
a division of HarperCollins Christian Publishing, Inc.  
All Rights Reserved.

Ediția în limba română, publicată cu permisiune, sub titlul

*Credința irezistibilă*

de Andy Stanley

© 2019 Editura Scriptum®

str. Lăpușului nr. 28, 410264 Oradea - Bihor

Tel./Fax/Robot: 0359-412.765, Tel./Robot: 0259-457.428

E-mail: [scriptum@scriptum.ro](mailto:scriptum@scriptum.ro)

Pagina web: [WWW.SCRIPTUM.RO](http://WWW.SCRIPTUM.RO)

Cu excepția situațiilor când se specifică altfel, citatele biblice folosite sunt preluate din NTR - Noua Traducere în Limba Română. Celelalte citate provin din traduceri ale Bibliei în limba engleză, după cum urmează: MSG - The Message, NCV - New Century Version, NLT - New Living Translation, NIV - New International Version, TLB - The Living Bible.

*Orice reproducere sau selecție de texte din această carte  
este permisă doar cu aprobarea în scris a Editurii Scriptum, Oradea.*

ISBN 978-606-031-020-4

Tiparul executat în U. E.

*Sandrei,  
După treizeci de ani împreună...  
ești tot cea mai minunată  
femeie pe care o cunosc.*





# CUPRINS

<i>Cuvânt-înainte</i> .....	11
<i>Mulțumiri</i> .....	15

## *Secțiunea 1*

### BISERICA PUR ȘI SIMPLU REZISTIBILĂ

<i>Introducere</i> .....	17
<i>Capitolul 1</i> Noua versiune standard.....	23
<i>Capitolul 2</i> Un scop universal .....	33
<i>Capitolul 3</i> Isteria cu privire la Templu .....	43
<i>Capitolul 4</i> Separarea.....	53
<i>Capitolul 5</i> Recentrarea universului.....	61

## *Secțiunea 2*

### TOATE LUCRURILE NOI

<i>Introducere</i> .....	75
<i>Capitolul 6</i> O mișcare nou-nouță .....	79
<i>Capitolul 7</i> Un Legământ nou-nouț .....	87

<i>Capitolul 8</i>	Prima ta perspectivă asupra Bibliei .....	99
<i>Capitolul 9</i>	Biblia după Isus .....	109
<i>Capitolul 10</i>	Băieți de casă.....	117
<i>Capitolul 11</i>	Apostolul apoplectic .....	135
<i>Capitolul 12</i>	Mai învechit ca niciodată.....	153
<i>Capitolul 13</i>	Vechiul nostru prieten .....	161

*Secțiunea 3*  
O ETICĂ NOUĂ

<i>Introducere</i> .....	177	
<i>Capitolul 14</i>	Orientat spre orizontală .....	183
<i>Capitolul 15</i>	O poruncă nouă.....	195
<i>Capitolul 16</i>	Pavel și etica irezistibilă .....	203
<i>Capitolul 17</i>	Dragostea reciprocă.....	213
<i>Capitolul 18</i>	Nici să nu te gândești la așa ceva .....	221
<i>Capitolul 19</i>	O întrebare mai bună .....	235
<i>Capitolul 20</i>	Ce mi-a cerut dragostea să fac .....	249

*Secțiunea 4*  
O ABORDARE NOUĂ

<i>Introducere</i> .....	265	
<i>Capitolul 21</i>	Lucrurile s-au schimbat .....	269
<i>Capitolul 22</i>	Redefinirea conceptelor .....	279
<i>Capitolul 23</i>	Lucrurile importante mai întâi.....	295
<i>Capitolul 24</i>	Ce spune Biblia? .....	303
<i>Concluzie</i>	O istorie care merită repetată .....	319

## CUVÂNT-ÎNAINTE

*la ediția în limba română*

**A**ndy Stanley este unul dintre cei mai renumiți și apreciați lideri și pastori nu doar în Statele Unite ale Americii, ci la nivel mondial. El este fondatorul și pastorul senior al North Point Ministries. Astăzi, NPM este formată din șapte biserici din zona Atlantei și o rețea de peste 90 de biserici de pe tot globul care, împreună, slujesc aproape 185.000 de oameni săptămânal. Un sondaj al pastorilor americani din „Outreach Magazine“ l-a desemnat pe Andy drept unul dintre cei mai influenți zece pastori în viață din America.

Stanley este licențiat în jurnalism la Universitatea de Stat din Georgia și și-a obținut masterul la Seminarul Teologic din Dallas. Este autorul a peste 20 de cărți, dintre care trei au fost publicate și în limba română, și anume *Cultivă-ți viziunea*, *Lider pentru o nouă generație* și *Când munca și familia intră în conflict*.

Cea mai recentă carte a lui este *Credința irezistibilă – Reafirmarea noului pe care Isus l-a răspândit în lume*. Probabil cea mai bună prezentare a subiectului acestei cărți este cea făcută de autor însuși. Desigur, este vorba despre credința creștină care s-a transmis de-a lungul secolelor, în pofida oricăror obstacole, însă de această dată abordarea este cel puțin provocatoare.

## CREDINȚA IREZISTIBILĂ

A fost odată o versiune a credinței noastre care era practic *irezistibilă*, spune Stanley Dar atunci a fost. Astăzi predicăm, predăm, scriem și comunicăm ca și cum nimic nu s-ar fi schimbat de atunci încoace. Și totuși, probabil că ar fi vremea să analizăm credința modelată de frații și surorile noastre din primul secol care nu aveau Biblia, nici un statut favorabil și, omeneste vorbind, nici prea multe șanse de supraviețuire. Și totuși, ce a făcut mesajul lor atât de convingător, atât de irezistibil? Ce au știut ei, și noi nu știm?

Presimt că noul inaugurat de Isus nu va fi o veste nouă pentru tine. Și cu singuranță nu te va deranja, dar implicațiile privind vechiul s-ar putea să te îngrijoreze. Isus a venit să împlinească și să înlocuiască mare parte din ceea ce exista deja. De regulă, lucrurile noi nu ne deranjează până când ne dăm seama că ele ne cer să renunțăm la lucrurile vechi, confortabile. Așa se explică de ce păstrezi canapeaua veche, după ce ai cumpărat una nouă. Toate catrafusele ți le păstrezi în pod, în pivniță, în magazie... fiindcă nu reușești să te desparti de ele, nu-i așa? Așa e firea omului. Depozitul catrafuselor în magazie, în pivniță sau în pod nu-ți dăunează cu nimic. Canapeaua veche din magazie nu scade cu nimic bucuria de a avea o canapea nouă în camera de zi. Dar, după cum urmează să descoperim, atât timp cât ne ținem strâns de vechiul pe care Isus a venit să-l înlocuiască, nu vom aprecia, nu vom experimenta, nici nu vom recunoaște niciodată cu adevărat noul pe care El l-a instaurat.

Așadar, ceea ce urmează s-ar putea să te îngrijoreze într-o anumită măsură.

Dar sper că vei fi mai mult decât îngrijorat. În momentul în care vom sfârși călătoria noastră împreună, sper că vei fi gata să-ți dezlegi credința, teologia și stilul de viață odată pentru totdeauna de vechiul pe care Isus a venit să-l înlocuiască. Și sper că vei îmbrățișa cu toată inima noul pe care Isus a venit să-l aducă în lume, pentru lume.

Scrisă cu pasiune și pricepere, abordând un subiect mereu actual, cartea de față impune totuși o prevenție. Cititorul va observa de-a

lungul lecturii o atitudine radicală în ceea ce privește Vechiul Testament. Pe alocuri această atitudine poate părea de-a dreptul disprețuitoare față de prima parte a Scripturii. Cele 39 de cărți biblice ale Vechiului Testament sunt privite ca o introducere istorică la Noul Testament, ca un context necesar pentru a înțelege mesajul lui Cristos și al apostolilor. Iudaismul nu reprezintă altceva decât solul în care s-a înrădăcinat creștinismul, acesta din urmă constituind revelația ultimă a lui Dumnezeu în istorie. Cu toate că suntem încurajați să citim și această porțiune scripturală, ni se recomandă să nu îi acordăm aceeași atenție hermeneutică ca celorlalte 27 de cărți ale Noului Testament.

În aceste condiții, cititorul trebuie să admită două detalii. Primul este legat de responsabilitatea exclusivă a autorului în ceea ce privește afirmațiile făcute. Opinia și, implicit, sugestiile sale trebuie percepute într-un mod corect. De asemenea, trebuie apreciată onestitatea cu care sunt spuse lucrurile, în deplin acord cu crezul celui care o face. Al doilea detaliu ține de cadrul dogmatic (mai) general. Premisa de la care pornește întreaga dezbatere este justă: Noul Testament este Biblia creștină prin excelență, revelația scrisă ce ne-a venit prin Cristos (descriș în Evangheliile) și prin apostoli. Oricât de necesară ne este lectura Vechiului Testament pentru a-l înțelege pe cel Nou, fundamental pentru noi – ca și creștini – rămân preceptele cristice conținute în Evangheliile și Epistole. Recomandăm, așadar, o lectură matură a paginilor ce urmează, în duhul bune înțelegeri și a respectării opiniei celuilalt.

Deși opiniile exprimate de autor în această carte sunt pe alocuri exagerate cu buna intenție de a sublinia mai bine anumite adevăruri și deși uneori nu reprezintă neapărat punctul de vedere al Editurii Scriptum, am ales să publicăm această carte datorită faptului că e clar pentru toți că Biserica zilelor noastre are nevoie de o puternică revigorare și reafirmare a credinței creștine autentice, iar Andy Stanley abordează în această carte un subiect sensibil și foarte important care ne vizează pe toți cei preocupați de credința creștină și ne provoacă să redescoperim Evangheliile și să reafirmăm acea versiune a credinței care a transformat lumea.



## MULȚUMIRI

**N**icio carte nu este rezultatul efortului unei singure persoane. Iar acest lucru este valabil și pentru cartea de față. Pentru început, aș dori să mulțumesc bisericilor din Atlanta pentru încrederea pe care mi-au acordat-o douăzeci și trei de ani, timp în care m-am străduit să le conving să adopte conceptele prezentate în această carte. Lucrul acesta nu a fost întotdeauna ușor. Bisericile gravitează în jurul membrilor lor. Încă din prima zi, am insistat asupra faptului că a-i câștiga pe oamenii care sunt departe de Dumnezeu este mult mai important decât a-i păstra pe cei care au trecut deja pragul credinței.

Acest lucru nu este întotdeauna ușor.

Vă mulțumesc!

Cu privire la partea de cercetare, îi voi rămâne mereu recunoscător lui Thomas Horrocks. L-am întâlnit pe Thomas pe Twitter. Scrisese un mesaj profund în apărarea abordării mele în ceea ce privește lucrarea și predicarea. L-am contactat ca să-i mulțumesc, iar mai târziu l-am invitat să mă ajute la partea de cercetare a acestui proiect. Mulțumesc, Thomas!

Le mulțumesc încă o dată prietenilor mei de la Zondervan, în special lui John Raymond și Ryan Pazdur. John, îți mulțumesc pentru entuziasmul tău în legătură cu acest proiect, cât și pentru

## CREDINȚA IREZISTIBILĂ

recomandările tale oneste și precise. Interesul tău pentru mesajul acestei cărți a fost cel mai încurajator. Ryan, îți mulțumesc pentru că ai citit, ai recitat și răscitit manuscrisul. Și îți mulțumesc pentru că m-ai ajutat să păstrez un echilibru între tonul și mesajul meu.

Privitor la partea de producție, acest proiect nu ar fi început și nici nu s-ar fi concretizat fără concentrarea, timpul și energia neobosite ale lui Suzy Gray. Suzy, pasiunea ta pentru acest material a fost contagioasă și inspiratoare. Îți mulțumesc fiindcă ai luat cartea la modul personal!

În cele din urmă, aș dori să-i mulțumesc Sandrei. Mulțumesc că m-ai ascultat. Mulțumesc că ai citit. Îți mulțumesc pentru că de mai multe ori m-ai întrerupt în timp ce studiam, ca să-mi citești cu voce tare un fragment din acest manuscris, pentru că-ți plăcea așa de mult și pentru că abia așteptai ca și alții să-l citească. Îți mulțumesc pentru că mi-ai amintit mereu că o „persoană“ este mai importantă decât o „perspectivă“. Chiar ești cea mai minunată femeie pe care o cunosc!





SECȚIUNEA 1

*Biserica pur și simplă  
rezistibilă*



## INTRODUCERE

În anul 2007, fiul meu Andrew, care pe atunci avea treisprezece ani, m-a însoțit într-o călătorie în China. În timpul șederii noastre acolo, am fost invitați să facem turul unei fabrici unde se confecționau diverse obiecte din piele, al cărei proprietar era un domn american, prietenul unui prieten de-al meu. Când am ajuns la fabrică, acesta s-a oferit cu multă amabilitate să ne însoțească în acest tur, servindu-ne drept ghid. Înainte de a începe turul fabricii, ne-a prezentat o chinezoaică de vreo douăzeci și ceva de ani care pornise de la munca de jos, avansând treptat și ajungând în bordul de conducere al companiei. El ne-a întrebat dacă ar fi în regulă să vină și ea cu noi în acest tur.

Două ore mai târziu ne aflam din nou în biroul acestui domn pentru o scurtă recapitulare. Pe când ne pregăteam să plecăm, el ne-a întrebat:

— Are cineva vreo întrebare?

Spre surprinderea noastră, am zărit-o pe tânăra care ne însoțise ridicând mâna până undeva la nivelul umerilor, după care a spus:

— Aș avea eu o întrebare.

Întorcându-se spre mine, ea m-a întrebat:

— Sunteți cumva pastor?

Nu aveam nici cea mai vagă idee ce o determinase să mă întrebe

## BISERICA PUR ȘI SIMPLU REZISTIBILĂ

așa ceva. Nu mă prezentasem ca pastor. Nici nu știam dacă era bine să spun că sunt pastor. La urma urmei, eram în China. Tot ce știam despre ea era faptul că făcea parte din conducerea fabricii și că i se încredințase sarcina de a ne însoți în turul nostru din acea după-amiază.

— Da, am spus eu. Sunt pastor.

Ceea ce a spus apoi, într-o engleză deosebit de stâlcită, m-a surprins atât de mult încât mi s-a făcut pielea de găină.

— Ce trebuie să fac ca să fiu suficient de bună [How good is good enough]? V-am recunoscut vocea.

Mă lăsase fără grai. *How good is good enough?* este titlul unei broșuri pe care o publicasem recent și al cărei mesaj fusese inspirat dintr-o predică de-a mea din urmă cu câțiva ani. Apoi mi-a mai zis:

— Acum doi ani, cineva mi-a dăruit un CD cu predica dumneavoastră „Ce trebuie să fac ca să fiu suficient de bun“. Am ascultat-o de o grămadă de ori. Apoi L-am rugat pe Isus să mă mântuiască și pe mine și să vină în inima mea. Până atunci sufletul meu fusese gol. Acum, El a umplut acest gol.

Nu m-aș mira să crezi că am inventat toată povestea asta. Dar am martori care pot dovedi contrariul.

Fata a continuat:

— Îmi doream mult să merg la biserică, dar nu sunt biserici în orașul nostru. Am început să merg la un studiu biblic care se ține într-un apartament undeva în zona în care locuiesc. Câteodată iau autobuzul ca să ajung la biserică, dar călătoria durează două ore și mereu întârzii. Biletul de autobuz este scump și nu cunosc pe nimeni din acea biserică.

M-am simțit onorat și smerit în același timp. Dar asta n-a fost tot. Îndreptându-și privirea către șeful ei, l-a întrebat:

— Pot să-i mai pun pastorului încă o întrebare?

Acesta a dat din cap aprobator.

— Pastore, mi-a zis ea, de ce nu merg toți americanii la biserică?

Încă mă urmărește întrebarea ei. Nu am știut ce să-i răspund. Și nici în ziua de azi n-aș ști ce să-i răspund.

Cum să explici existența atâtor mii de biserici goale unei tinere care este dispusă să călătorească timp de două ore ca să ajungă la